

.....dnia.....  
(place, date)

# **PEŁNOMOCNICTWO**

*(Power of Attorney)*

**do działania w formie przedstawicielstwa pośredniego/bezpośredniego \***  
*(to act on behalf of our company as a indirect/ direct representative)*

Powołując się na przepisy rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady UE nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiające Unijny Kodeks Celny oraz Ustawy z dnia 19 marca 2004 r. – Prawo Celne upoważniam:

*(Relying on the provisions of the Regulation of the European Parliament and council EU No. 952/2013 dated 9<sup>th</sup> October 2013, establishing the EU Customs Code and the Act of 19<sup>th</sup> March 2004 - Polish Customs Law, I hereby authorize:)*

**ALFA Agencja Celna Sp. z o. o.,**  
ul. Tadeusza Wendy 7/9,  
81-341 Gdynia Regon: 193055304,

do podejmowania na rzecz :  
*(to perform on behalf of :)*

.....  
.....  
.....  
( nazwa i siedziba osoby udzielającej upoważnienia )  
*(name and address of the authorizing party)*

wszelkich działań przed organami celnymi, celem spełnienia wszelkich czynności i formalności przewidzianych w ustawodawstwie celnym, związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z państwami trzecimi.

*(all actions ahead of customs authorities, in order to fulfill all actions and formalities provided in customs law, connected with trade in goods with third countries)*

Prawo do wykonywania działań objętych pełnomocnictwem przynależy do wszystkich agentów celnych pracujących w agencji bez względu na zmiany lub rotacje kadrowe.

*(The right to perform actions under this authorization pertains to all customs agents currently employed by Alfa Agencja Celna disregarding fluctuations of its personnel)*

Wyrażam zgodę na udzielanie dalszego upoważnienia stosownie do art. 77 Prawa Celnego  
*(I do agree to grant further power of attorney to other persons following art.77 of Polish Customs Law)*

Niniejsze pełnomocnictwo ma charakter: *(This power of attorney is):*

- stały *(permanent)*
- jednorazowe */one time customs clearance*
- terminowe ..... */temporary till.....*

.....  
( podpis upoważniającego )  
*(authorizing person signature and stamp)*

Potwierdzenie przyjęcia pełnomocnictwa:  
*(Confirmation of receipt of the power of attorney)*

.....  
(data i podpis agenta celnego działającego w imieniu agencji celnej )  
*(date and signature of the customs agent)*

Uwaga: Przy składaniu niniejszego pełnomocnictwa należy uiścić stosowną opłatę skarbową  
*(Notice: Due fiscal charge must be settled at presentation of this power of attorney)*